



# LANDMINE & CLUSTER MUNITION MONITOR



el Monitor brinda información y monitoreo a la Coalición contra las Municiones en Racimo y a la Campaña Internacional para la Prohibición de Minas Terrestres.  
9, rue de Cornavin • CH-1201 Ginebra • Suiza • Tel. +41-22-920-0320 • Fax +41-22-920-0115 • Email [monitor@icblcmc.org](mailto:monitor@icblcmc.org) • [www.the-monitor.org](http://www.the-monitor.org)

## \*\*\*COMUNICADO DE PRENSA\*\*\*

\*\*\* CON EMBARGO HASTA EL 4 DE SEPTIEMBRE DE 2013 A LAS 10:00 (HORA CENTRAL EUROPEA)\*\*\*

### Avances sin precedentes

### Estados Incrementan Medidas para dejar atrás el flagelo de las municiones en racimo Enérgico repudio al uso de armas prohibidas por parte de Siria

**(Ginebra, 4 de septiembre de 2013)** Numerosos gobiernos consiguen avanzar en el cumplimiento del tratado de 2008 el cual prohíbe las municiones en racimo, mientras que el uso de este tipo de armas por parte de Siria, ha sido ampliamente condenado, así lo reveló el *Monitor de Municiones en Racimo 2013*, un informe global difundido hoy en Ginebra.

“La notable velocidad con la que los países están destruyendo millones de municiones en racimo que estaban en reserva, evidencia que la Convención sobre Municiones en Racimo está produciendo resultados concretos para salvar vidas”, afirmó Mary Wareham de Human Rights Watch, y editora de políticas de prohibición del documento *Monitor de Municiones en Racimo 2013*. “Al completar la destrucción de sus reservas, antes del tiempo estipulado, los Estados demuestran su compromiso de cumplir con el objetivo del tratado, el cual propone librar al mundo de este tipo de armas”.

Durante 2012, los Países Bajos completaron la destrucción total de una de sus reservas de municiones en racimo más grandes, y junto con Dinamarca, Francia, Alemania, Italia, el Reino Unido, y otros países, destruyeron en total 173.973 municiones en racimo y 27 millones de submuniciones, lo que representa la mayor cantidad registrada en un año, desde la adopción de la Convención, y supera ampliamente las cifras de 2011, cuando los Estados destruyeron un total de 107.000 municiones en racimo y 17,6 millones de submuniciones.

De acuerdo a la Convención sobre Municiones en Racimo de 2008, los Estados Partes tienen un plazo máximo de ocho (8) años para destruir sus reservas de municiones en racimo, pero la mayoría están completando ese objetivo en la mitad del tiempo estipulado. Por ejemplo, Dinamarca y el Reino Unido anunciaron que prevén terminar la destrucción a finales de este año, y Costa de Marfil completó la eliminación a comienzos de 2013.

La Convención sobre Municiones en Racimo de 2008 prohíbe de manera general el uso, la producción, la transferencia y el almacenamiento de municiones en racimo. También solicita la erradicación de los restos de este tipo de armas en un plazo de 10 años, y el acceso inmediato para asistir a las víctimas. En total, 112 países se han sumado a la Convención, de los cuales 83 han ratificado o adoptado el documento, convirtiéndose así, en Estados Partes plenamente vinculados por sus disposiciones.

### Según el documento **Monitor de Municiones en Racimo 2013**:

- Siete signatarios han ratificado la Convención durante el último año, incluidos dos países que han utilizado municiones en racimo (Chad e Irak) y uno con reservas (Perú). La mayoría de los 29 signatarios están en el proceso de ratificación.
- Los países con mayores reservas de municiones en racimo han indicado que concluirán la destrucción años antes del tiempo estipulado, entre esos Estados se encuentra Dinamarca y el Reino Unido (a fines de 2013), Italia y Suecia (en 2014) y Alemania y Japón (en 2015).

- En 2012, más de 59.171 submuniciones sin estallar fueron destruidas durante la limpieza de casi 78 km<sup>2</sup>, lo que equivale a un área casi cinco veces el territorio de Ginebra y una superficie 40% mayor que en 2011.

“La rapidez con la que se realiza la limpieza de tierras contaminadas constituye una tendencia sumamente positiva para aquellas comunidades que continúan padeciendo los efectos de las municiones en racimo, mucho tiempo después de su uso”, dijo Kathryn Millett de Norwegian People’s Aid y editora de actividades relativas a minas, del documento *Monitor de Municiones en Racimo 2013*. “Como señala este año el documento Monitor, los Estados y sus socios están empleando prácticas mejoradas a partir de evidencias, para revelar, limpiar y despejar tierras, especialmente en países con alto nivel de contaminación”.

#### **El informe también descubrió que:**

- A lo largo del tiempo se informó de víctimas de municiones en racimo en 31 Estados, y en otras tres áreas. En 2012, se identificaron 190 víctimas de municiones en racimo, una cifra que representa el total anual de víctimas más alto desde que entró en vigor la Convención.
- Siria sufrió la mayor cantidad de víctimas durante 2012, año en el que se reportaron 165 nuevos casos de víctimas de municiones en racimo. Así mismo, fueron confirmadas numerosas víctimas por restos de municiones en racimo en Camboya, RDP de Laos, el Líbano, Serbia, Sudán, Siria, Vietnam y Nagorno-Karabakh.

“Si bien el uso extendido de municiones en racimo por parte de Siria, ha provocado innecesariamente víctimas y heridos en la población civil, el repudio generalizado que despertó el uso de armas prohibidas evidencia el fuerte estigma contra las municiones en racimo”, comentó Wareham.

El documento *Monitor de Municiones en Racimo 2013* describe aspectos sobre el uso extensivo de municiones en racimo por parte del gobierno Sirio, en el segundo semestre de 2012 y el primer semestre de 2013. En total, 113 Estados han condenado el uso de municiones en racimo, por parte de Siria, incluidos decenas de países que no son parte en la Convención.

Es posible que a finales de 2012 y comienzos de 2013 las fuerzas del gobierno de Myanmar hayan usado un arma prohibida por la Convención sobre Municiones en Racimo. Así mismo, surgieron denuncias que no fueron confirmadas sobre uso de municiones en racimo por parte de Sudán en 2012 y 2013.

Por otro parte, Libia y Tailandia, Estados que no se han sumado a la Convención sobre Municiones en Racimo, utilizaron este tipo de armas en 2011.

Finalmente, no ha habido información confirmada ni acusaciones sobre nuevos usos de municiones en racimo, por algún Estado Parte o signatario, desde que se suscribió por primera vez la Convención sobre Municiones en Racimo en diciembre de 2008.

#### **Otras conclusiones señalan que:**

- Con la ratificación de Irak en mayo de 2013, casi el 75% de las víctimas de municiones en racimo, viven en Estados que son parte en la Convención. Estos países tienen la obligación jurídica de asegurar que las víctimas de municiones en racimo reciban asistencia adecuada, incluidos aquellos que murieron o sufrieron lesiones a causa de este tipo de armas, sus familiares y las comunidades afectadas.
  - La mitad de los Estados Partes han promulgado leyes para la prohibición de municiones en racimo y han declarado que la legislación con la que cuentan en la actualidad, es suficiente para asegurar la implementación de la Convención.
  - 9 Estados Partes han promulgado leyes que prohíben claramente la inversión en municiones en racimo, entre ellos, Samoa en 2012, y Liechtenstein, los Países Bajos y Suiza en 2013.
-

“Si bien los Estados que se han sumado a la Convención sobre Municiones en Racimo están consiguiendo avances notables, muchos otros permanecen fuera de este emblemático tratado humanitario sobre el desarme”, dijo Jeff Abramson, editor final del informe y gerente de programa del Monitor de Minas Terrestres y Municiones de Racimo. “Salvo contadas excepciones, los Estados no signatarios están adoptando la prohibición, pero pocos parecen haber conseguido adelantos concretos en el proceso oficial de acceso al tratado”.

Los Estados que no firmaron la Convención sobre Municiones en Racimo el 1 de agosto de 2010, podrán cumplir el proceso de adhesión. La adhesión ha sido completada únicamente por cuatro países: Andorra, el 9 de abril de 2013, y Granada, Suazilandia y Trinidad y Tobago en 2011.

Los países que suscribieron anteriormente la Convención, deben ahora ratificarla para convertirse en Estados Partes.

Tras años de deliberaciones, en 2011 la Convención sobre Armas Convencionales (CAC) de 1980, no adoptó un nuevo protocolo que buscaba la regulación de las municiones en racimo, lo que confirmó a la Convención sobre Municiones en Racimo, como el único instrumento internacional dedicado a la erradicación de este tipo de armas. No obstante, ninguno de los Estados que buscaron adoptar una nueva ley internacional a través de la CAC, se han sumado desde entonces a la Convención sobre Municiones en Racimo.

El documento *Monitor de Municiones en Racimo 2013*, es presentado por la Coalición contra las Municiones en Racimo de cara a la Cuarta Reunión de Estados Parte en la Convención, que iniciará el próximo 9 de septiembre en Lusaka, Zambia. Se trata del cuarto informe anual del Monitor de Municiones en Racimo, equivalente al informe del Monitor de Minas Terrestres, que se emite anualmente desde 1999.

#### **Acerca del Monitor:**

Creado en junio de 1998 por la Campaña Internacional para la Prohibición de las Minas Terrestres (International Campaign to Ban Landmines, ICBL), y distinguido en 1997 con el Premio Nobel de la Paz, el Monitor se constituye como un brazo de la ICBL y la Coalición contra las Municiones en Racimo (Cluster Munition Coalition, CMC) que se dedica a la investigación. La iniciativa es coordinada por un Comité de Monitoreo e Investigación, integrado por personal especializado de ICBL-CMC y representantes de cinco organizaciones no gubernamentales: Action on Armed Violence, Handicap International, Human Rights Watch, Mines Action Canada y Norwegian People's Aid.

El *Monitor de Municiones en Racimo 2013* examina las políticas de la Convención sobre Municiones en Racimo, y su respectiva adhesión para prohibir el uso, producción, tráfico y almacenamiento de las municiones en racimo en todos los países del mundo. De igual manera, el documento brinda información sobre contaminación con municiones en racimo, casos de víctimas fatales y heridos, y todo lo relacionado con la limpieza y asistencia a víctimas. Se puede consultar datos de referencia online de los perfiles de los países, y un análisis y conclusiones a nivel mundial. El documento centra su análisis específicamente en el año 2012, no obstante contiene información hasta julio de 2013.

#### **Enlaces:**

- *Monitor de Municiones en Racimo 2013* y documentos relacionados, disponibles a partir del 4 de septiembre a las 10 a.m., hora central europea: [www.the-monitor.org/](http://www.the-monitor.org/)
  - Coalición contra las Municiones en Racimo: una coalición global que trabaja en más de 100 países para erradicar las municiones en racimo: [www.stopclustermunitions.org/](http://www.stopclustermunitions.org/)
  - Convención sobre Municiones en Racimo: [www.clusterconvention.org/](http://www.clusterconvention.org/)
  - Twitter - @MineMonitor – Monitor de Minas Terrestres y Municiones en Racimo; @banclusterbombs – CMC; @marywareham; @jeffabramson
  - CMC en Facebook: <http://www.facebook.com/banclusterbombs?ref=hl>
-

## **Fin**

Para obtener más información o programar una entrevista, comuníquese con las siguientes personas:

- Jared Bloch, Gerente de Medios y Comunicaciones de ICBL-CMC, Ginebra (hora central europea), Celular +41-78-683-4407 o [jared@icblcmc.org](mailto:jared@icblcmc.org)
  - Jeff Abramson, Coordinador del Monitor de Minas Terrestres y Municiones en Racimo, Estados Unidos (hora del Este), Celular 1-646-527-5793 o [jeff@icblcmc.org](mailto:jeff@icblcmc.org)
-